

# □ CENTRE DES SERVICES À L'AFFECTATION : ACTIVITÉS □

## OPÉRATIONS ET FORMATION À L'AFFECTATION

Accent sur le retour. Depuis février dernier, 314 employés et membres de leur famille ont reçu des trousseaux d'information en prévision de leur retour au Canada. Rien qu'en septembre, nous en avons interviewé 94, et nous avons pris 103 rendez-vous avec le médecin.

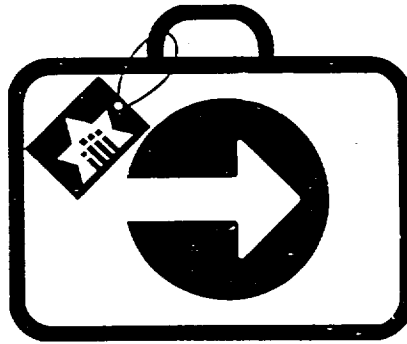
**Ateliers de rentrée.** Plus de 200 avis personnels ont été envoyés à des employés récemment rentrés à Ottawa, afin de leur annoncer la tenue d'un atelier de rentrée conçu et coordonné par le groupe International Briefing Associates. Cet atelier, qui s'est tenu en anglais en octobre, a eu beaucoup de succès. « Très intéressant ». Tel a été l'agréable commentaire de 13 participants, parmi lesquels neuf adultes et quatre enfants. Attendez-vous à voir paraître prochainement un article à ce sujet dans *Liaison*.

**Nouveaux venus.** A la fin septembre, le nouveau directeur et les nouveaux employés de ABB se sont réunis avec des dirigeants de l'ACSE pour passer en revue les activités et recenser les problèmes.

En outre, deux exposés ont été présentés sur le rôle de ABB dans le cadre des programmes d'orientation en gestion du personnel, organisés par les services de formation et de perfectionnement à l'intention des nouveaux employés du secteur du personnel.

## RELATIONS COMMUNAUTAIRES

**Mise à jour des renseignements sur les établissements d'enseignement.** Les renseignements sur les garderies, jardins d'enfants et maternelles, que nous avons recueillis grâce aux réponses qui nous sont parvenues de 71 missions à la suite de l'envoi de 415 ques-



tionnaires, ont été informatisés et sont maintenant disponibles sur demande.

Les missions auxquelles nous avons demandé de vérifier les imprimés et les rapports sur les établissements d'enseignement publics et privés, nous ont adressé 864 imprimés et 37 rapports révisés. Nous encourageons les intéressés, notamment les parents, à vérifier que les rapports concernant les établissements d'enseignement dans leur pays d'affectation sont à jour de sorte à permettre à ABB de fournir des renseignements aussi exacts et précis que possible aux familles qui doivent actuellement prendre une décision au sujet de leur affectation pour 1987.

**Regard sur l'avenir.** Nous avons adressé récemment une lettre à tous les pensionnats canadiens qui offrent des programmes de cinq et sept jours afin de leur demander de nous fournir des renseignements sur leur établissement. Ces renseignements seront informatisés et disponibles en mars prochain. Des brochures et d'autre matériel fournis par les divers établissements seront mis à votre disposition à notre centre de documentation.

**Programme des coordonnateurs communautaires.** Nous avons maintenant 50 coordonnateurs communautaires dans 40 missions. Voir la liste complète en page 5.

## COMMUNICATION DIRECTE AVEC LES CONJOINTS

Depuis la dernière parution de *Liaison*, les circulaires suivantes ont été envoyées aux conjoints dont le nom est inscrit sur la liste de communication directe :

**Le 7 octobre 1986** — Distribution : Région de la capitale nationale (1986-1987, n° 4)

- Un avis relatif à l'Atelier de rentrée, offert par la Direction des Services à l'affectation et de la liaison avec la communauté.

**Le 16 octobre 1986** — Distribution : Région de la capitale nationale (1986-1987, n° 5)

- Un Rappel des ateliers pour les conjoints □

## LECTEURS DE *LIAISON*

Vous aurez sans doute remarqué que *Liaison* n'est plus tout à fait le même, il a fait peau neuve. Les changements ont été apportés pour en rendre la lecture encore plus agréable qu'auparavant. *Liaison* évolue, c'est un signe qu'il est en bonne santé. Vous y retrouverez les rubriques qui vous sont familières en plus d'un certain nombre de nouveautés (comme l'entrevue avec Jacques S. Roy ou notre concours d'anecdotes). En espérant que la nouvelle formule vous plaise, je vous souhaite une bonne lecture □

*Sylvie Gauvin*

Sylvie Gauvin  
Rédactrice

P.S. Faites moi part de vos impressions.